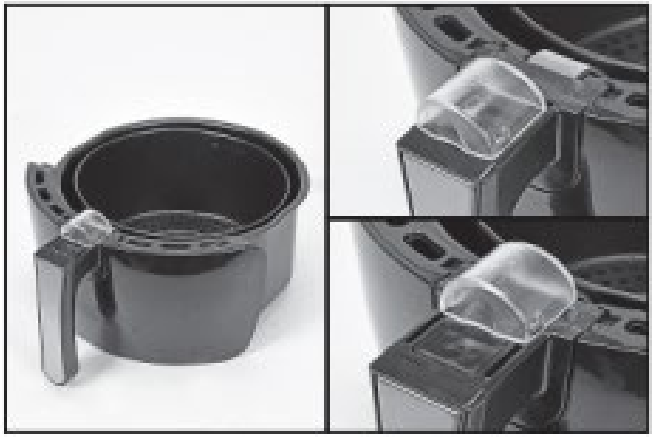
LUND

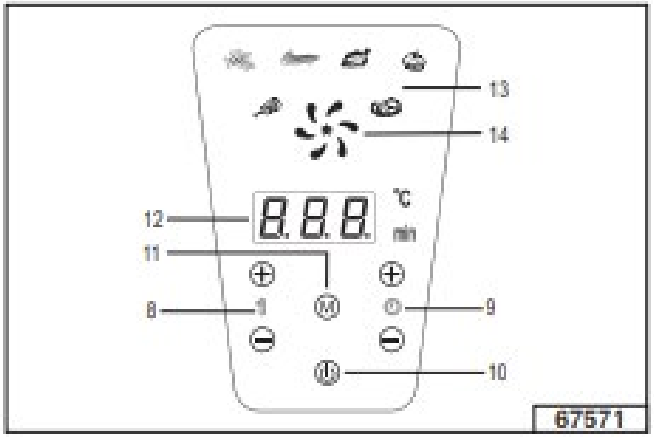
67570
67571

ФРИТЮРНИК

67570

67571





1. корпус
2. купа
3. дръжка на купата
4. кошница
5. ключалка на купата
6. капак на ключалката
7. контролен панел
8. регулиране на температурата

9. регулиране на време
10. превключвател
11. избор на режима на работа
12. дисплей
13. символ на режима на работа
14. символ вентилатор
15. вентилационни отвори
16. захранващ кабел с щепсел
17. светлинен индикатор

Прочетете инструкцията

Внимание! Гореща повърхност Не докосвай.

Безопасен контакт с хранителни продукти

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Този символ информира за забрана за изхвърляне на използвано електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци. Износените електрически устройства са рециклируеми материали и следователно е забранено да се изхвърлят в бункери за битови отпадъци, тъй като съдържат вещества, опасни за здравето и околната среда! Ние се обръщаме към вас с молба за активно съдействие в областта на икономичното използване на природните ресурси и опазването на околната среда, като предадете износеното устройство в съответен пункт за събиране за този тип оборудване. За да се ограничи количеството унищожени отпадъци, трябва да се осигури повторното им използване, рециклиране или други форми на връщане.

ХАРАКТЕРИСТИКА НА ИЗДЕЛИЕТО

Фритюрникът без мазнини е уред, предназначен за претопляне и приготвяне на храна, която изисква топлинна обработка, както и тостове. Фритюрникът използва принудителен поток горещ въздух, който позволява равномерно нагряване на храната. За разлика от традиционните фритюрници, няма нужда от пържене в много мазнина, което прави приготвената храна много по-здравословна. Благодарение на плавния контрол на температурата в широк диапазон, можете да регулирате работните параметри на уреда според вашите нужди. Правилната, безпроблемна и безопасна работа на изделието зависи от правилната му експлоатация и следователно:

Прочетете ръководството преди да използвате изделието и го запазете.

Доставчикът не носи отговорност за каквито и да е щети или наранявания в резултат на използването на изделието за други цели, неспазване на правилата за безопасност и препоръките в това ръководство. Използването на уреда не по предназначение анулира правата на потребителя по гаранцията на производителя и законната гаранция.

ОКОМПЛЕКТОВКА

Изделието се доставя в комплект и не изисква сглобяване. Всички опаковки и предпазни средства при транспортиране трябва да бъдат премахнати преди употреба. Необходими са и подготвителни действия, описани в следващата част на инструкциите.

ОБЩИ ПРЕПОРЪКИ ЗА УПОТРЕБА

Изделието е предназначено за домашна употреба и не се допуска използване за търговски цели, например в заведения за обществено хранене.

Уредът се използва само за топлинна обработка на ястия, директно поставени вътре в купата. Друга употреба на изделието е забранена. Не се използва за нагряване или кипване на вода или други течности. Уредът не се използва за приготвяне на храна с голямо количество мазнина. Не поставяйте в купата храна с пластмасова опаковка.

Не ремонтирайте, не разглобявайте и не модифицирайте изделието самостоятелно. Всички ремонти трябва да се извършват в оторизиран сервиз.

По време на работа изделието трябва да бъде под постоянно наблюдение.

ВНИМАНИЕ! Уредът се загрява до високи температури по време на употреба. Не докосвайте купата, капака или други части вътре в купата по време и непосредствено след употреба, тъй като това може да причини сериозни изгаряния.

Това изделие не е предназначено за използване от деца под 8-годишна възраст, лица с намалени физически и умствени способности или лица, които нямат опит и познания за оборудването. Изключенията се допускат само, ако са под надзор или са инструктирани за безопасната употреба на изделието, така че да се разбират свързаните с това рискове.

Децата не трябва да си играят с изделието. Децата без надзор не трябва да почистват и поддържат изделието.

Препоръки за транспортиране и монтаж на изделието

Изделието трябва да се поставя само на твърда, равна, плоска и негорима повърхност, устойчива на високи температури. Тя трябва да може да издържи теглото на уреда и приборите, поставени в него.

Трябва да се осигури разстояние от поне 10 см от всички страни на уреда; не поставяйте над него материали, които не са устойчиви на високи температури. Това ще осигури надлежна вентилация на уреда. Не поставяйте близо до края на повърхността, например на масата. Не поставяйте нищо върху изделието, тъй като това ще наруши циркулацията на въздуха и може да повреди уреда и да доведе до пожар.

Не поставяйте устройството близо до запалими материали като завеси или щори.

Не поставяйте никакви електрически устройства върху изделието. По време на работа се отделят водни пари, които могат да причинят късо съединение в електрическата инсталация и да доведат до токов удар.

Забранено е да се пробиват дупки в изделието или да се правят други модификации на изделието, които не са описани в инструкциите.

Премествайте уреда само след като изстине; хващайте го за дъното на корпуса. Не носете уреда, като го държите за дръжката на купата. Не премествайте изделието, като го дърпате за захранващия кабел.

Температурата на мястото на инсталиране и използване на уреда трябва да бъде между + 10°C и + 38 °C, а относителната влажност трябва да бъде под 90% без кондензация.

Препоръки за свързване на изделието към източник на захранване

Преди да свържете изделието към източник на захранване, проверете дали напрежението, честотата и мощността на мрежовото захранване съответстват на стойностите, посочени на заводската табелка на изделието. Щепселът трябва да отговаря на контакта. Не променяйте щепсела или контакта по никакъв начин, за да ги адаптирате.

Уредът трябва да бъде включен директно в единичен електрически контакт. Не използвайте удължители, разклонители или двойни контакти. Електрическата верига трябва да бъде оборудвана със защитен проводник и защита най-малко 16 А.

Избягвайте контакт на захранващия кабел с остри краища, горещи предмети и повърхности. Когато уредът работи, захранващият кабел трябва винаги да бъде напълно развит и поставен така, че да не пречи на работата с изделието. Захранващият кабел не трябва да създава риск от изключване. Електрическият контакт трябва да е на място,

където можете по всяко време бързо да извадите щепсела на захранващия кабел. Когато изключвате щепсела на захранващия кабел, винаги дърпайте тялото на щепсела, а не кабела.

Ако захранващият кабел или щепсел са повредени, незабавно изключете уреда от мрежата и се свържете с оторизиран сервизен център на производителя за подмяна. Не използвайте уреда с повреден щепсел или захранващ кабел. Те не могат да бъдат ремонтирани; ако са повредени, заменете ги с нови, без дефекти.

Препоръки за използване на изделието

ВНИМАНИЕ! Купата и корпуса на уреда може да са горещи след употреба. Не ги докосвайте, това може да доведе до сериозни изгаряния. Изчакайте докато елементите на уреда изстинат. Ако трябва да преместите тези елементи преди да изстинат, хващайте само дръжките, предвидени за това. Използвайте ръкавици, които са предпазват от високи температури.

Уверете се, че подът до мястото на използване на уреда не е хлъзгав. Това ще предотврати подхлъзване и сериозни наранявания.

Уредът може да бъде включен в захранването само по време на работа. Когато приключите, изключете уреда от захранването, като извадите щепсела от контакта. Не оставяйте без надзор уреда, когато е включен.

Хранителните продукти, поставени в купата, не трябва да излизат над маркировката за максимално пълнене.

Когато приготвяте храна, винаги трябва да следите процеса, за да избегнете изгаряне. Оставената без надзор храна може да изгори, което да доведе до пожар и сериозни изгаряния.

Купата трябва да се пренася, като я държите за дръжката. Купата има кошница с перфорирано дъно, която е предназначена за хранителните продукти. Никога не използвайте купата без кошница. Тя е прикрепена в купата с резе, поставено под подвижния капак. Когато пренасяте купата, винаги затваряйте резето с капака. Това ще предотврати случайно отделяне на купата от кошницата.

Резето може да се отвори само когато купата е поставена на повърхност.

Поставете купата с гореща храна само върху повърхност, която е устойчива на високи температури, или използвайте защитни подложки.

Когато приготвяте храна, докосвайте вътрешната повърхност на камерата и самата храна само с инструменти, изработени от материали, които могат да издържат на температурата на храната. Не докосвайте с голи ръце. Не използвайте остри или метални инструменти - те могат да повредят незалепващото покритие на купата и кошницата. Ако по време на

или след готвене в купата или кошницата остане храна, махнете я преди да приготвите следващото ястие. Остатъците от храна могат да изгорят, отделяйки дим и неприятни миризми и да повлияят на вкуса на готовите ястия. Те също могат да причинят пожар. За да извадите остатъците от храна, използвайте инструменти от дърво или пластмаса, които могат да издържат на температурата на продукта. Не използвайте остри или метални инструменти - те могат да повредят незалепващото покритие на купата и кошницата.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ИЗДЕЛИЕТО

Контролен панел

67670

Контролният панел на уреда има два регулатора и светлинен индикатор.

Горният регулатор се използва за настройка на температурата.

Долният регулатор се използва за задаване на времето.

Когато индикаторът светне, нагревателният елемент работи. Уредът е оборудван с вътрешен датчик за температура. По време на работа индикаторът може автоматично да се включва и изключва.

Уредът може да бъде изключен по всяко време, като преместите регулатора за настройка на времето в позиция „0“.

67571

Уредът има сензорен контролен панел със светлинен дисплей.

След включване на уреда към захранването ще се чуе звуков сигнал, на дисплея ще се покаже „-“. Бутонът за превключване също ще светне: уредът е в режим на готовност.

Натискането на превключвателя стартира режима за настройка на уреда.

На дисплея ще се покаже настройката на температурата по подразбиране и времето в минути.

Настройката на времето може да бъде променена с помощта на бутоните на часовника.

Настройката на температурата може да бъде променена с помощта на бутоните със символ термометър.

Бутонът "+" увеличава стойността на настройката, бутонът "-" я намалява.

Всяко натискане на бутона ще бъде обозначено със звуков сигнал и промяна в настройката, която се вижда на дисплея.

Бутонът "M" позволява да се избере един от типовите режими на работа. Всеки режим е комбинация от настройки на време и температура, които се показват последователно на дисплея.

Изборът на режим се обозначава със звуков сигнал и подсветка на символа на избрания режим на дисплея. Във всеки режим може да промените настройките за време и

температура. Стойностите обаче няма да бъдат запазени като нови настройки за този режим.

Режимите на работа могат да се променят в следния цикъл: пържени картофи - ребра - риба - тесто - пиле - месо - ръчна настройка.

Внимание! При програмиране на настройките уредът автоматично се връща в режим на готовност една минута след последното натискане на бутона.

След като зададете времето и температурата най-много след една минута трябва да натиснете превключвателя. Уредът ще започне да работи, което се показва от мигащия символ на вентилатор. Подсветката му в червено показва работата на нагревателния елемент. Когато символът свети в синьо, това означава, че вентилаторът работи.

Уредът може да бъде изключен по всяко време като натиснете бутона за превключване. След изключване вентилаторът може да продължи да работи известно време, ускорявайки охлаждането на нагревателния елемент. През това време не изключвайте уреда от източника на захранване. След като нагревателният елемент се охлади, уредът автоматично ще влезе в режим на изчакване. Изключете щепсела на захранващия кабел от контакта.

Инсталиране, включване и работа на уреда

Уредът трябва да се разопакова, всички опаковъчни елементи да бъдат напълно премахнати. Препоръчва се опаковката да се запази, тъй като може да бъде полезна при последващо транспортиране и съхранение на уреда.

Измийте уреда, като следвате инструкциите в раздела за "Поддръжка на изделието".

Инсталирайте уреда в съответствие с препоръките на инструкциите.

Поставете купата с щракната и празна кошница в корпуса на уреда. Когато инсталирате купата, капакът на бутона, който предпазва резето на купата, трябва да се премести в положението над бутона.

Включете уреда в захранването.

Задайте максималната температура.

Задайте времето до 3 минути за предварително загряване на купата и кошницата.

Индикаторът, показващ началото на работа, ще светне.

Когато зададеното време изтече, ще прозвучи звуков сигнал и светлинният индикатор ще изгасне.

С повишено внимание хванете дръжката на купата и я издърпайте от корпуса на уреда. Купата и кошницата ще бъдат горещи,

затова не ги докосвайте.

Поставете в кошницата храната, която ще се пече.

Внимание! Нивото на продуктите в кошницата не трябва да надвишава знака за максимална вместимост на кошницата. Поставете купата с кошницата в корпуса на уреда.
Задайте времето според рецептата за готвене.
Проверявайте периодично състоянието на храната, която приготвяте, като вадите купата за кратко. Променете настройките за време и/или температура, ако е необходимо.
Внимание! Внимавайте, когато изваждате купата. Купата се загрява до високи температури по време на употреба. Хващайте само за дръжката. **Препоръчва се използването на защитни ръкавици.**
Изключвайте щепсела на захранващия кабел от контакта след всяка употреба. Оставете уреда да изстине напълно, а след това го почистете.
ВНИМАНИЕ! По време и непосредствено след работа: купата и кошницата се загряват до високи температури. Бъдете внимателни. Контактът с горещите части може да причини тежки изгаряния.

Съвети за използване на фритюрник без мазнини

Използването на фритюрник без мазнини за приготвяне на храна има предимство пред аналогичния процес в традиционна фурна или пържене в голямо количество мазнина.
Намалява на съдържанието на холестерол. Чрез използването на принудителна циркулация на въздуха мастната тъкан на храната се намалява и съдържанието на холестерол се намалява.
Спестява време и енергия. Благодарение на високата ефективност на принудителната циркулация на въздуха се пести време и електроенергия за приготвяне на храната.
Запазване на вкусовите качества. Прекалено дългото време на готвене и прекалено високата температура влошават вкуса на храната. Благодарение на лесния контрол на времето за работа и температурата този проблем може да бъде решен.
Добавянето на малко количество мазнина към храната ще я направи хрупкава след приготвяне.
Разбъркването на съставките по средата на времето за готвене ще ги нагрява равномерно.

Поддръжка на изделието

ВНИМАНИЕ! Цялата поддръжка трябва да се извършва при изключено устройство. За тази цел изключете щепсела на захранващия кабел от контакта и от гнездото на капака на устройството.
ВНИМАНИЕ! Не потапяйте уреда във вода или друга течност. Уредът не трябва да се мие под течаща вода, в съдомиялна машина или с вода под високо налягане. След като

изстинат и ги извадите от уреда, купата и кошницата могат да се мият под течаща вода, да се потопят във вода и в механични съдомиялни машини.

ВНИМАНИЕ! Изчакайте, докато всички елементи на уреда изстинат напълно, преди да ги измиете. ***Не ускорявайте този процес чрез потапяне на горещите части във вода.***

Уредът се използва за приготвяне на храна, поставена в кошницата на купата, поради което трябва да се спазва добра хигиена, за да се гарантира безопасно готвене.

Използвайте мек препарат за миене на съдове. Отстранете останалия разтвор с кърпа, напоена с вода (за капака), или изплакнете с течаща вода (за другите елементи). След почистване подсушете уреда или го оставете да изсъхне. Изделието трябва да се почисти преди първата употреба и след всяка употреба, когато напълно изстине. Всички остатъци от продукти трябва да бъдат отстранени, така че да не залепват при повторно използване на уреда. Това също ще предотврати влошаване на производителността.

Не използвайте за почистване разтворители, каустик, бензин, спирт или абразивни почистващи препарати. Почиствайте вентилационните отвори на капака с прахосмукачка.

СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ НА ИЗДЕЛИЕТО

Съхранявайте уреда на закрито. Предпазвайте от прах, мръсотия и влага. Препоръчително е да съхранявате уреда в оригиналната опаковка.

Съхранявайте изделието в работно положение. Не поставяйте уредите един върху друг. Не поставяйте нищо върху изделието по време на съхранение.

Препоръчително е уредът да се транспортира в заводската опаковка. Предпазвайте от силни удари по време на транспортиране. Не поставяйте нищо върху изделието по време на транспортиране.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметър	Мерна единица	Стойност	
Каталожен номер		67570	67571
Номинално напрежение	[V~]	220 240	220 - 240
Номинална честота	[Hz]	50 60	50 / 60
Номинална мощност	[W]	1300	1300
Клас на изолация			I
Вместимост на кошницата	[l]	2,4	2,4
Работна температура	[°C]	80 ~ 200	80 ~ 200
Време на работа	[min]	0 - 30	0 - 60
Тегло нето	[kg]	3,5	3,5

TOYA S.A.
ul. Sołtysowicka 13 - 15
51 - 168 Wrocław
tel.: 071 32 46 200
fax: 071 32 46 373
e-mail: biuro@yato.pl

ODDZIAŁ WARSZAWSKI
Teren ProLogis Park Nadarzyn
al. Kasztanowa 160
05 - 831 Młochów k. Nadarzyna
tel.: 022 73 82 800
fax: 022 73 82 828

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

0321/67572/EC/2021

Декларираме с пълна отговорност, че следните продукти:

Фритюрник LUND Air Fryer, 2.4 L, 1300 W

EURO 67570,67571
отговарят на изискванията на следните европейски стандарти / технически спецификации:

EN 60335-1:2012 + A11:2014
EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010
EN 62233:2008
EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
и отговарят на изискванията на следните европейски директиви:

2014 /35 /EU Електрическа безопасност: електрическо оборудване с ниско напрежение
2014/30/UE Директива за електромагнитна съвместимост (EMC)
2011/65/UE Ограничение на употребата на някои опасни вещества

Сериен номер: отнася се за всички серийни номера на артикула / ите, споменати в тази декларация Последните две цифри от годината, през която е поставена маркировката CE: 19
Година на производство: 2020

Лицето, упълномощено да съставя техническото досие:
Tomasz Zych
TOYA S.A., ul. Sołtysowicka 13 - 15, 51-168 Wrocław, Polska

Wrocław, 2021.03.01
(miejsce i data wystawienia)

TOYA SPÓŁKA AKCYJNA
DYREKTOR DS. ZAKUPÓW
DARIUSZ HAYEK
(Име и подпис на упълномощено лице)

БЕЛЕЖКИ